

ISSN: 1814-6961 (print)
ISSN: 2788-9718 (online)

Отан тарихы
Отечественная история
History of the Homeland

Үш айда бір рет шығатын ғылыми журнал
2023. № 26 (4)

Редакция

Бас редактор

Қабылдинов Зиябек Ермұханұлы – тарих ғылымдарының докторы, профессор, ҚР ҰҒА корр.-мүшесі, Ш.Ш. Уәлиханов атындағы Тарих және этнология институтының директоры (Алматы қ., Қазақстан)

E-mail: kabulzia@rambler.ru Тел.: +77014070164

Профиль сілтемесі: <https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=56195670100>

Редакциялық алқа

Әбусейітова Меруерт Қуатқызы, тарих ғылымдарының докторы, профессор, ҚР ҰҒА корр.-мүшесі. Р.Б. Сүлейменов атындағы Шығыстану институтының тарихи материалдарды зерттеу жөніндегі Республикалық орталығының директоры (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 57208107912; ORCID

Әбіл Еркін Аманжолұлы, тарих ғылымдарының докторы, профессор; Мемлекет тарихы институтының директоры (Астана, Қазақстан); Scopus Author ID: 55801644900; ORCID

Әжіғали Серік Ескендірұлы, тарих ғылымдарының докторы, профессор; Шығыс елдері архитектурасы Халықаралық академиясының корр.-мүшесі; Ш.Ш. Уәлиханов атындағы Тарих және этнология институтының бас ғылыми қызметкері (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 57478728700; ORCID

Әлімбаев Нұрсан, тарих ғылымдарының кандидаты, профессор, Ш.Ш. Уәлиханов атындағы Тарих және этнология институтының бас ғылыми қызметкері (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 55860087100; ORCID

Вильмено Анне-Мари, антропология докторы, Лувен католик университетінің профессоры (Лувен, Бельгия); Scopus Author ID: 36679419300; ORCID

Крупа Татьяна Николаевна, эксперименталды археология ғылыми-зерттеу лабораториясының ғылыми қызметкері, Ә.Марғұлан атындағы Павлодар педагогикалық университеті, Margulan Centre, «YMAI» Халықаралық ғылыми-зерттеу лабораториясының жетекшесі (Қазақстан – Украина); ORCID

Көмеков Болат Ешимхамедұлы, тарих ғылымдарының докторы, профессор, Қазақстан Республикасының Ұлттық Ғылым академиясының академигі, әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университетінің Қыпшақтану Халықаралық институтының директоры, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің профессоры (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 57193858171; ORCID

Кушкүмбаев Айболат Қайырсыямұлы, тарих ғылымдарының докторы, бас ғылыми қызметкер, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразиялық ұлттық университетінің аймақтану кафедрасының профессоры (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 57202775542; ORCID

Мионг Сун-ок, антропология докторы, профессор (Сеул, Корея); Scopus Author ID: 56720218700; ORCID

Моррисон Александр, PhD, NewCollege профессоры, Оксфорд (Оксфорд, Ұлыбритания); Scopus Author ID: 35794760200; ORCID

Муминов Әшірбек Құрбанұлы, тарих ғылымдарының докторы, арабист, профессор, ИКҰ (Орталық Азия) ұйымдастыру қызметінің бас директорының кеңесшісі (Стамбул, Түркия); Scopus Author ID: 56409722900; ORCID

Мұқтар Әбілсейіт Қапизұлы, «Сарайшық» мемлекеттік тарихи-мәдени музей-қорығы» РМҚК директоры, тарих ғылымдарының докторы, профессор; Scopus Author ID: 57193092619; ORCID

Оно Рюосуке, тарих ғылымдарының докторы, Васеда университетінің антропологы (Токио, Жапония);

Оутрам Алан, археология ғылымдарының докторы, профессор, археология және тарих департаменті, Эксетер университеті (Эксетер, Ұлыбритания); Scopus Author ID: 8954776500; ORCID

Өмер Құл, элеуметтік ғылымдар докторы, Стамбул университетінің профессоры (Стамбул, Түркия); ORCID

Петер Финке, PhD, Макс Планк атындағы Институтының профессоры, Цюрих университеті (Цюрих, Швейцария); Scopus Author ID: 55124700300

Садвокасова Закиш Төлеханқызы, тарих ғылымдарының докторы, профессор, Ш.Ш. Уәлиханов атындағы Тарих және этнология институтының бас ғылыми қызметкері (Алматы, Қазақстан); Scopus Author ID: 56682843400; ORCID

Сайдов Ильхомжон Мухиддинович, тарих ғылымдарының докторы, профессор (Самарқан, Өзбекстан); ORCID

Смағұлов Оразақ Смағұлұлы, тарих ғылымдарының докторы, профессор, Қазақстан Республикасының Ұлттық Ғылым академиясының академигі, Италияның Болонья Ғылым Академиясының мүше корреспонденті, ҚР Ұлттық музейінің физикалық антропология лабораториясының меңгерушісі (Астана, Қазақстан); Scopus Author ID: 22979625700; ORCID

Уяма Томохико, PhD, Хоккайдо университетінің Славян-Еуразиялық зерттеулер орталығының профессоры (Саппоро, Жапония); Scopus Author ID: 56471951500; ORCID

Жауапты редактор

Мұқанова Гүлнар Қайроллақызы

Ғылыми редакторлар

Қасымова Дидар Бейсенғалиқызы

Мурзаходжаев Қуаныш Мәдиұлы

Техникалық хатшылар

Зікірбаева В.С.

Редакция

Главный редактор

Кабульдинов Зиябек Ермуханович – доктор исторических наук, профессор, чл.-корр. НАН РК, директор Института истории и этнологии имени Ч.Ч. Валиханова (г. Алматы, Казахстан). E-mail: kabulzia@rambler.ru; Scopus Author ID: 56195670100; ORCID.

Члены редакционной коллегии

Абиль Еркин Аманжолович, доктор исторических наук, профессор, директор Института Истории государства РК (Республика Казахстан, Астана); Scopus Author ID: 55801644900; ORCID

Ажигали Серик Ескендирович, доктор исторических наук, профессор, Главный научный сотрудник, почетный заведующий отделом этнологии и антропологии Института Истории и этнологии (Республика Казахстан, Алматы); Scopus Author ID: 57478728700; ORCID

Абусеитова Меруерт Хуатовна, доктор исторических наук, профессор, член-корреспондент Национальной академии наук РК; директор Республиканского информационного центра по изучению исторических материалов (Республика Казахстан, Алматы); Scopus Author ID: 57208107912; ORCID

Вильмено Анне-Мари, доктор антропологии, профессор Католического университета Лувен, (Бельгия, Лувен); Scopus Author ID: 36679419300; ORCID

Исмагулов Оразак Исмагулович, доктор исторических наук, профессор, академик Национальной академии наук РК, член-корр. Болонской АН (Италия), заведующий лабораторией физической антропологии Национального музея РК (Республика Казахстан, Астана); Scopus Author ID: 22979625700; ORCID

Крупа Татьяна Николаевна, научный сотрудник Научно-исследовательской лаборатории экспериментальной археологии, Павлодарский педагогический университет им. А. Маргулана, Margulan Centre, заведующая Международной научно-исследовательской лабораторией «YMAI» (Казахстан – Украина); ORCID

Кумеков Болат Ешмухамбетович, доктор исторических наук, профессор, академик Национальной академии наук РК; директор Международного института кипчаковедения Казахского национального университета имени аль-Фараби, профессор Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева (Республика Казахстан, Алматы); Scopus Author ID: 57193858171; ORCID

Кушкумбаев Айболат Кайрслямович, доктор исторических наук, главный научный сотрудник, профессор кафедры регионоведения Евразийского национального университета им. Л.Н. Гумилева (Республика Казахстан, Астана); Scopus Author ID: 57202775542; ORCID

Мионг Сун-ок, доктор антропологии, ассоциированный профессор (Корея, Сеул); Scopus Author ID: 56720218700; ORCID

Моррисон Александр, PhD, профессор NewCollege, Оксфорд (Великобритания, Оксфорд); Scopus Author ID: 35794760200; ORCID

Муктар Абильсеит Капизович, Директор РГКП «Государственного историко-культурного музей-заповедник «Сарайшык», доктор исторических наук, профессор; Scopus Author ID: 57193092619; ORCID

Муминов Аширбек Курбанович, доктор исторических наук, арабист, профессор; Консультант Генерального директора по организационной деятельности ОИК (Центральная Азия), (Турция, Стамбул); Scopus Author ID: 56409722900; ORCID

Нурсан Алимбай, кандидат исторических наук, профессор; Главный научный сотрудник Института истории и этнологии им. Ч.Ч. Валиханова (Республика Казахстан, Алматы); Scopus Author ID: 55860087100; ORCID

Омер Кул, доктор социальных наук, профессор Стамбульского университета; (Турция, Стамбул); ORCID

Оно Рюосуке, доктор исторических наук, антрополог Университет Васеда (Япония, Токио);

Оутрам Алан, доктор археологии, профессор департамента археологии и истории университета Эксетер (г. Эксетер, Великобритания); Scopus Author ID: 8954776500; ORCID

Садвокасова Закиш Тулехановна, доктор исторических наук, профессор; Главный научный сотрудник Института истории и этнологии им. Ч.Ч. Валиханова (Республика Казахстан, Алматы); Scopus Author ID: 56682843400; ORCID

Саидов Ильхомжон Мухиддинович, доктор исторических наук, профессор (Самарканд, Узбекистан); ORCID

Уяма Томохико, PhD, профессор Центра славянско-евразийских исследований Университета Хоккайдо (Япония, Саппоро); Scopus Author ID: 56471951500; ORCID

Финке Петер, доктор PhD, профессор Института Макса Планка, университет Цюриха (Швейцария, Цюрих); Scopus Author ID: 55124700300

Ответственный редактор

Муканова Гюльнар Кайроллиновна

Научные редакторы

Касымова Дидар Бейсенгалиевна

Мурзаходжаев Куаныш

Ответственный секретарь

Мурзаходжаев Куаныш Мадиевич

Технический секретарь

Зикирбаева В.С.

Editorial Team

Editor-in-Chief

Kabuldinov Ziyabek Ermukhanovich – Doctor of Historical Sciences Professor, Corresponding Member of the National Academy of Sciences of the Republic of Kazakhstan, Director of Ch.Ch. Valikhanov Institute of History and Ethnology (Almaty, Kazakhstan) E-mail: kabulzia@rambler.ru

Profile link: <https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=56195670100>

Editorial board members

Abil Erkin Amanzholovich, doctor of historical sciences, professor, director of the Institute of history of state of the Republic of Kazakhstan (Republic of Kazakhstan, Astana); Scopus Author ID: 55801644900; ORCID

Abusseitova Meruert Khuatovna, doctor of historical sciences, professor, corresponding member of the National Academy of sciences of the Republic of Kazakhstan; director of the Republican information center for studies of the historical materials (Republic of Kazakhstan, Almaty); Scopus Author ID: 57208107912; ORCID

Alimbay Nursan, candidate of historical sciences, professor; chief researcher of the C. Valikhanov Institute of history and ethology of the Republic of Kazakhstan (Republic of Kazakhstan, Almaty). Scopus Author ID: 55860087100; ORCID

Azhigali Serik Yeskendirovich, doctor of historical sciences, professor, chief researcher, emeritus head of the department of ethnology and anthropology of the Institute of history and ethology of the Republic of Kazakhstan (Republic of Kazakhstan, Almaty); Scopus Author ID: 57478728700; ORCID

Ismagulov Orazak Ismagulovich, doctor of historical sciences, professor, academician of the National Academy of sciences of the Republic of Kazakhstan, corresponding member of the Bologna Academy of sciences (Bologna, Italy), head of the physical anthropology laboratory of the National museum of the Republic of Kazakhstan (Republic of Kazakhstan, Astana); Scopus Author ID: 22979625700; ORCID

Krupa Tatiana Nikolaevna, Researcher at the Research Laboratory of Experimental Archaeology, Pavlodar Pedagogical University named after A. Margulan, Margulan Centre, Head of the International Research Laboratory "YMAI" (Kazakhstan – Ukraine); ORCID

Kumekov Bolat Eshmukhambetovich, doctor of historical sciences, professor, academician of the National Academy of sciences of the Republic of Kazakhstan; director of the Internal institute of Kypshak studies of the al-Farabi Kazakh national university, professor of Gumilev L. Eurasian national university (Republic of Kazakhstan, Almaty); Scopus Author ID: 57193858171; ORCID

Kushkumbayev Aibolat Kairslyamovich, doctor of historical sciences, chief researcher of the regional studies department of the Gumilev L. Eurasian national university (Republic of Kazakhstan, Astana); Scopus Author ID: 57202775542; ORCID

Morrison Alexander, PhD, professor New College, Oxford (Great Britain, Oxford); Scopus Author ID: 35794760200; ORCID

Muktar Abilseit Kapizovich, Director of the State Historical and Cultural Museum-preserve "Saraishyq" - Doctor of Historical Sciences, Professor; Scopus Author ID: 57193092619; ORCID

Myong, Soon-ok, doctor of anthropology, associate professor (Republic of Korea, Seoul); Scopus Author ID: 56720218700; ORCID

Muminov Ashirbek Kurbanovich, doctor of historical sciences, arabist, professor; consultant of the General director on organizational affairs OIC (Central Asia), (Turkey, Istanbul); Scopus Author ID: 56409722900; ORCID

Omer Cul, doctor of social sciences, professor of Istanbul university (Turkey, Istanbul); ORCID

Ono Ryosuke, PhD, anthropologist Waseda University (Japan, Tokyo);

Outram Alan, Doctor of archeology, professor, Department of Archaeology and History, University of Exeter (Exeter, UK); Scopus Author ID: 8954776500; ORCID

Peter Finke, PhD, professor of the Max Planck institute, Zurich university (Switzerland, Zurich); Scopus Author ID: 55124700300

Sadvokassova Zakish Tleukhanovna, doctor of historical sciences, professor; chief researcher of the C.C. Valikhanov Institute of history and ethology of the Republic of Kazakhstan (Republic of Kazakhstan, Almaty); Scopus Author ID: 56682843400; ORCID

Saidov Ilkhomjon Mukhiddinovich, doctor of historical sciences, professor (Samarkand, Uzbekistan); ORCID

Uyama Tomohiko, PhD, professor of the Slavic-Eurasian researches Center of Hokkaido University (Japan, Sapporo); Scopus Author ID: 56471951500; ORCID

Vuilleminot Anne-Marie, doctor of anthropology, professor of the Catholic university of Luven, (Belgium, Luven); Scopus Author ID: 36679419300; ORCID

Executive Editor

Mukanova Gyulnar

Scientific Editors

Kasymova Didar

Murzakhodzhayev Kuanysh

Executive Secretary

Murzakhodzhayev Kuanysh

Technical secretary

Zikirbayeva V.S.



ТАРИХ / HISTORY / ИСТОРИЯ

Published in the Kazakhstan

Otan tarikhy

Has been issued as a journal since 1998

ISSN: 1814-6961 (Print)

ISSN: 2788-9718 (Online)

Vol. 26. Is. 4, pp. 817-831, 2023

Journal homepage: <https://otan.history.iie.kz>

IRSTI / FTAMP / МРНТИ 23.59.00

https://doi.org/10.51943/2710-3994_2023_26_4_817-831

КОМПАРАТИВИСТСКИЙ АНАЛИЗ ЛОНДОНСКОГО И САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО СПИСКОВ «ТАВАРИХ-И ГУЗИДА-ЙИ НУСРАТ-НАМЕ» ПО ГЕНЕАЛОГИИ ДЖУЧИДОВ

Аида Сериковна Маргулан¹

¹Институт истории и этнологии им.Ч.Ч. Валиханова, (д. 28, ул. Шевченко, 050010 Алматы, Казахстан)

PhD-докторант, научный сотрудник

 <https://orcid.org/0000-0002-1260-6099>. E-mail: aida.1@mail.ru

© ИИЭ им. Ч.Ч. Валиханова, 2023

© Маргулан А.С., 2023

Аннотация. *Введение.* Изучение истории Золотой Орды занимает почетное место в становлении истории Казахстана. Распад Улуса Джучи коренным образом повлиял на образование самостоятельного Казахского ханства, а его духовное, экономическое, этническое наследие было разделено с соседними средневековыми государствами и по сей день продолжает сохраняться на дружественной основе. Особую роль в Казахском ханстве играл правящий класс төре или ақ сүйек, прародителями которых являлись чингизиды, потомки Чингисхана. Им, в свою очередь, оказывалось особое уважение и почет еще со времен средневековья. Так, истории Золотой Орды и правящему классу летописцы посвящали свои труды, которые были воспроизведены в качестве восточных рукописей на пергаментной бумаге. Одним из таких трудов является «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме», написанный анонимным автором в 1505 году на смешанном персидско-чагатайском языке. В данной статье рассматривается перевод и анализ частей рукописей со страниц f.64v-75v. Лондонского списка №3222 и f. 54r-57r. и 121r-128r. Санкт-Петербургского списка № В-745. Эти параграфы посвящены происхождению Джучи хана и генеалогии его потомков. Лондонская рукопись имеет достаточно большой интерес в научной среде ученых-медиевистов в связи его малой изученностью. *Цель и задачи исследования* заключаются в переводе и введении в научный оборот новых данных, относящихся к истории Золотой Орды, и генеалогии потомков Джучи хана. *Материалы и методы.* В статье исследуется Лондонская копия № 3222, хранящаяся в Британском музее, которая будет рассматриваться в сравнении с Санкт-Петербургским списком № В-745. Значимость работы состоит в пополнении знаний по истории Золотой Орды, которые не были выявлены при переводе Санкт-Петербургского списка «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме», либо дополняют его. В исследовании применены компаративистский, источниковедческий, генеалогический, исторический методы. *Выводы.* состоят в рассмотрении версии происхождения ханов Казахского ханства и их потомков по версии данной рукописи. Несомненно, работа востоковедов по переводу и анализу данной части рукописи создаст дополнительные знания по «белым пятнам» в истории Казахстана.

Ключевые слова. Чингисхан, Джучи хан, генеалогия, төре, восточные рукописи, аутентичные источники, медиевистика, средневековые языки.

Благодарность. Статья подготовлена в рамках реализации проекта грантового финансирования молодых ученых Комитета науки Министерства науки и высшего образования Республики



Казахстан «Лингво-исторический анализ «Таварих-и гузида-и нусрат-наме» (регистрационный номер: АР 19574484). Данная научная статья была подготовлена на основе перевода части рукописи Лондонского списка № 3222 с чагатайского языка к.филол.н., востоковеда Камбарбековой Г.А.

Для цитирования: Маргулан А.С. Компаративистский анализ Лондонского и Санкт-Петербургского списков «Таварих-и гузида-и нусрат-наме» по генеалогии джучидов (Рус.) // Отан тарихы. 2023. 26. №4. С. 817-831. DOI: 10.51943/2710-3994_2023_26_4_817-831

ЛОНДОН МЕН САНКТ-ПЕТЕРБУРГТІҢ «ТАВАРИХ-И ГУЗИДА-И НУСРАТ-НАМЕ» ТІЗІМДЕРІН КОМПАРАТИВИСТІК ТАЛДАУ ЖОШЫ ШЕЖІРЕСІ БОЙЫНША

Аида Серікқызы Марғұлан¹

¹Ш.Ш. Уәлиханов Тарих және этнология институты, (28-үй, Шевченко көш., 050010 Алматы, Қазақстан) PhD-докторант, ғылыми қызметкер

 <https://orcid.org/0000-0002-1260-6099> E-mail: aida.1@mail.ru

Аңдатпа. *Kіріспе.* Алтын Орда тарихын зерделеу Қазақстан тарихының қалыптасуында құрметті орын алады. Жошы ұлысының ыдырауы тәуелсіз Қазақ хандығының құрылуына түбегейлі әсер етті, ал оның рухани, экономикалық, этникалық мұрасы көршілес ортағасырлық мемлекеттермен бөлінді және бүгінгі күнге дейін достық негізде сақталуда. Қазақ хандығында ата-бабалары Шыңғыс ханның ұрпақтары болған төре немесе ақ сүйек билеуші класы ерекше рөл атқарды. Олар өз кезегінде Орта ғасырлардан бері ерекше құрмет пен құрметке ие болды. Осылайша, Алтын Орда мен билеуші таптың тарихы шежірешілер пергамент қағазында шығыс қолжазбалары ретінде шығарылған өз еңбектерін арнады. Осындай еңбектердің бірі-1505 жылы анонимді автор аралас парсы-шағатай тілінде жазған «Таварих-и гузида-и нусрат-наме». Бұл мақалада f.64v-75v беттерінен №3222 Лондон тізімінен және f.54 r-57 r. және 121 r-128 r. № B-745 Санкт-Петербург тізімінен қолжазбалардың бөліктерін аудару және талдау қарастырылады. Бұл абзац Жошы ханның шығу тегі мен оның ұрпақтарының шежіресіне арналған. Қолжазба, оның аз зерттелуіне байланысты ортағасырлық ғалымдардың ғылыми ортасында үлкен қызығушылық тудырады. *Зерттеудің мақсаты мен міндеттері* Алтын Орда тарихына және Жошы хан ұрпақтарының шежіресіне қатысты жаңа деректерді аудару және ғылыми айналымға енгізу болып табылады. *Материалдар мен әдістер.* Зерттеу материалдары Британ мұражайында сақталған № 3222 Лондон көшірмесі болып табылады, Санкт-Петербургтегі № b-745 тізімімен салыстырғанда қарастырылады. Жұмыстың маңыздылығы Санкт-Петербургтегі «Таварих-и гузида-и нусрат-наме» тізімін аудару кезінде анықталмаған Алтын Орда тарихы туралы білімді толықтырудан немесе оны толықтырудан тұрады. Зерттеуде компаративистік, деректану, генеалогиялық, тарихи әдістер қолданылды. *Қорытындылар* осы қолжазбаның нұсқасы бойынша Қазақ хандығы хандары мен олардың ұрпақтарының шығу тегін анықтауға тырысады. Шығыстанушылардың қолжазбаның осы бөлігін аудару және талдау жөніндегі жұмысы Қазақстан тарихының көптеген бос ауылдары бойынша ғалымдардың білімін жаңғыртатыны сөзсіз.

Кілт сөздер. Шыңғыс хан, Жошы хан, шежіре, төре, шығыс қолжазбалары, шынайы дереккөздер, ортағасырлық тілдер.

Алғыс айту: Мақала Қазақстан Республикасы Ғылым және жоғары білім министрлігі Ғылым Комитетінің «Таварих-и гузида-и нусрат-наме тілдік-тарихи талдауы» жас ғалымдар гранттық қаржыландыру жобасын жүзеге асыру аясында орындалды (тіркеу нөмірі: АР 19574484). Бұл ғылыми мақала қолжазбаның бір бөлігін шағатай тілінен аударған негізінде ф.ғ.к., шығыстанушы Қамбарбекова Г.А. дайындалды.

Дәйексөз үшін: Марғұлан А.С. Лондондағы «Таварих-и Гузида-и Нусрат-наме» тізіміне сәйкес Жошы ханның шежіресі (Орыс.) // Отан тарихы. 2023. 26. №4. 817-831 б. DOI: 10.51943/2710-3994_2023_26_4_817-831



COMPARATIVIST ANALYSIS OF THE LONDON AND ST. PETERSBURG LISTS OF «TAVARIKH-I GUZID-YI NUSRAT-NAME» ON THE GENEALOGY OF THE JUCHIDS

Aida Serikkyzy Margulan¹

¹Ch.Ch. Valikhanov Institute of History and Ethnology, (28, Shevchenko Str., 050010 Almaty, Kazakhstan)
PhD-student, Researcher

<https://orcid.org/0000-0002-1260-6099>. E-mail: aida.1[at]mail.ru

Annotation. *Introduction.* The study of the history of the Golden Horde occupies an honorable place in the formation of the history of Kazakhstan. The collapse of the Jochi Ulus radically influenced the formation of an independent Kazakh Khanate, and its spiritual, economic, and ethnic heritage was shared with neighboring medieval states and continues to be preserved on a friendly basis to this day. A special role in the Kazakh Khanate was played by the ruling class of Tore or ak suyek, whose progenitors were Genghisids, descendants of Genghis Khan. They, in turn, have been given special respect and honor since the Middle Ages. So the chroniclers dedicated their works to the history of the Golden Horde and the ruling class, which were reproduced as Oriental manuscripts on parchment paper. One of such works is «Tavarih-i guzida-yi nusrat-name», written by an anonymous author in 1505 in a mixed Persian-Chagatai language. This article discusses the translation and analysis of parts of the manuscripts, from pages f.64 v-75 v. London list No. 3222 and f. 54 r-57 r. and 121r-128r. St. Petersburg List No. B-745. This paragraph is dedicated to the origin of Jochi Khan and the genealogy of his descendants. The manuscript has quite a lot of interest in the scientific community of Medieval scholars due to its low level of study. *The goal and objectives* of the research are to translate and introduce into scientific circulation new data related to the history of the Golden Horde and the genealogy of the descendants of Jochi Khan. *Materials and methods.* The materials of the study are the London copy No. 3222, stored in the British Museum, which will be compared with the St. Petersburg List No. B-745. The significance of the work consists in replenishing knowledge on the history of the Golden Horde, that was not revealed during the translation of the St. Petersburg list «Tavarih-i guzida-yi nusrat-name», or supplements it. The research uses comparative, source-based, genealogical, historical methods. *The conclusion* is given a version on the khan's origin of the Kazakh Khanate and their descendants according to the version of this manuscript. Undoubtedly, the work of Orientalists on the translation and analysis of this part of the manuscript will fill in the gaps in the knowledge of scientists on many white pages of the history of Kazakhstan.

Keywords. Genghis Khan, Jochi Khan, genealogy, tore, Oriental manuscripts, authentic sources, medieval studies, medieval languages.

Appreciation. The article was prepared as part of the implementation of the project of grant financing of young scientists of the Committee of science of the Ministry of science and higher education of the Republic of Kazakhstan «Linguistic-historical analysis of «Tavarih-i guzida-yi Nusrat-name» (registration number: AR 19574484). This scientific article was prepared based on the translation of part of the manuscript from the Chagatai language, Ph.D., orientalist Kambarbekova G.A.

For citation: Margulan A.S. Comparative analysis of the London and St. Petersburg lists of «Tavarih-i guzida-yi nusrat-name» on the genealogy of the juchids (Russ.) // Otan tarikhy. 2023. 26. №4. Pp. 817-831. DOI: 10.51943/2710-3994_2023_26_4_817-831

Введение. «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» (чагат. تواریخ گزیده صرتنامه) в переводе «Избранные истории из Книги побед» является анонимным сочинением, написанным на чагатайском тюрки, с элементами персидского языка. Труд был написан, примерно, в 1505 году. Основная линия труда посвящена истории хана Шибани (1451-1510 гг.). Некоторые исследователи предполагают, что данное сочинение принадлежит перу самого Мухаммеда Шибани, или создано по его приказу (Rieu Ch, 1888: 276-280).

Исследовательской среде известно два основных списка данного произведения. Один находится в рукописном фонде Институт восточных рукописей РАН в г. Санкт-Петербурге (Российская Федерация) № В-745. Другой в Британском музее в г. Лондон (Великобритания), который состоит из 940 страниц с оборотами.



Обсуждение. Рукопись «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» является фундаментальным трудом и занимает одно из особых мест в науке Востоковедение. Одними из первых кто обратил внимание на ценность данного источника были востоковеды нового времени. Березин И.Н. были опубликованы хроники рукописи «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» о жизни Мухаммеда Шибани, а также затронуто описание его генеалогии (Березин И.Н., 1849: 340). Поскольку на начальных страницах текста специально пропущено имя автора, Лерх П.И. предполагал, что автором манускрипта является Султан Валад, сын Джалал ал-Дина Руми (Лерх П.И., 1870:11), однако этот факт опроверг Акрамов А.М. (Акрамов А.М., 1967: 14). Также Акрамов А.М. при написании своей работы указывает, на наличие двух списков в рукописных фондах Британии и России, но подчеркивает их неизученность, кроме некоторых сообщений Ч.Рье. (Ch.Rieu, 1888: 358). Бартольд В.В. рассмотрев манускрипт, дал ему характеристику как написанному уйгурским письмом с множеством ошибок текст, с монгольскими хрониками заимствованными с «Сокровенного сказания», а также предположил, что рукопись является источником для написания «Зубдат ал-асар» Абдаллаху бен Али Насраллахи (Бартольд В.В., 1904: 188).

Данное произведение одним из наиболее больших ценных среди всех средневековых восточных источников. Советская историография по изучению данного средневекового источника представлена плеядой таких историков-востоковедов, как Дмитриева Л.В., Мугинов А.М., Муратова С.М. (Дмитриева, Мугинов, Муратов, 1965: 87-88), Ахмедов Б.А. (Ахмедов, 1965: 19-20), Азимджанова А.И. (Азимджанова, 1957: 12-14), Мукминов Р.Г. (Мукминов, 1966: 62), Семенов А.А. (Семенов, 1954: 111).

Частично данный трактат переводился А.М. Акрамовым в 1965 году в Институте Востоковедения им. Абу Райхана Беруни АН Узбекской ССР, была защищена диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук (Акрамов А.М., 1965). Он в 1967 году опубликовал результаты своего научного исследования в качестве фундаментального труда, который остается актуальным до сих пор. Один из уважаемых ученых В.П. Юдин, в 1969 году перевел часть Санкт-Петербургской копии. В данном переводимом отрывке рукописи генеалогия Орда-Еджена фактически отсутствует и повествование по генеалогии начинается с Бату хана (МИКХ, 1969).

Позже значимость труда подчеркивалось в работах Абусеитовой М.Х. Баранова Ю.Г. (Абусеитова, Баранова, 2001:28), Султанова Т.И. (Султанов, 2001: 273), Трепавлова В.В. (Трепавлов, 2016: 764). Рукопись содержат дастаны по биографии и участия в исторических событиях Золотой Орды, такими личностями как Бату хан, Шибан и Абулхайр-хан. Именно эти дастаны изучались и переводились в работах Ильяса Мустакимова (Мустакимов, 2010:21). Данные по генеалогии чингизидов, представленные в рукописи были проанализированы в научных статьях Сабитова Ж.М., а также им были проведены параллели «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» с другими источниками (Сабитов, 2009:108), Р.Ю. Ревы (Сабитов, Рева, 2016:102). Последние работы, посвященные данной рукописи, являются научная статья по изучению роли ислама в Золотой Орде написанная Бейбулатовой Л.Ф. (Бейбулатова, 2022:601), а также частичный анализ и перевод на турецкий язык Н. Кауа (Кауа, 2022: 469).

Первая часть произведения посвящена сведениям этническому составу прародителей тюрков и монголов. По данным самого автора данный раздел он писал, опираясь на сведения Рашид ад-Дина и Джувейни, а также автор цитирует еще один анонимный труд «Тарих-и арба улус», авторство которого принадлежит Мирзе Улугбеку. Вторая часть посвящена историческим событиям Золотой Орды и Чагайского Улуса в период правления Абулхайр-хана. В третьей части источника описывается история завоевания Маверанахра Мухаммедом Шибани, история заканчивается его походом на Андижан в 1504 году (Акрамов, 1967:5).

Материалы и методы. Материалом исследования является Лондонский список «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» («Избранные истории из Книги побед»), хранящийся в Британском музее под номером № 3222. Рукопись состоит из 940 страниц и оборов, разделы посвящены вышеописанным темам. В данной же статье исследуется отрывок текста, посвященного генеалогии Джучи хана, первого сына Чингисхана, родоначальника казахских ханов и султанов. Согласно Лондонской копии, этот раздел описан на страницах: 64v до 75v. А также Санкт-Петербургский список № В-745 со страниц 54r-57r. и 121r-128r.



В исследовании используется компаративистский анализ, который является разновидностью сравнительных анализов, зачастую применяемый в гуманитарных исследованиях с целью изучения языков, распознавания более древних слов (в данном случае имен) и распознавания их написания. А также сопоставительный анализ, примененный в данной статье, позволит определить причинно-следственную связь внесенных изменений и дополнений в источник, дописок и исправлений разными авторами. Несоответствие копий по структуре.

Также применяется источниковедческий анализ, среднеазиатского манускрипта «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме», который позволяет определить его суть. Поскольку прямого перевода недостаточно для выявления соответствия с реальными фактами, был проведен анализ с исторической действительностью. Также соотношение разных источников и сравнение их позволит определить более ранний, а значит более достоверный.

Исторический, типологический, генеалогический методы, используемые в статье, будут направлены на интерпретацию генеалогических цепочек в историческом потомке. Родственные связи ханской линии будут соотнесены и проанализированы согласно средневековому источнику с целью реконструкции белых пятен.

Результаты. В первой части описывается Джучи хан, который по мнению автора был самым умным из всех сыновей Чингисхана. Его мать Борте была родом из рода кунгират. Джучи был самым старшим из четырех сыновей хана. В те времена ханство Чингисхана еще не было знаменитым. Джучи хан был в чреве матери, когда община меркитов нашла возможность и разграбила дом Чингисхана. Борте забрали, когда она была в положении. Хотя он был врагом хана кереитского Онг-хана, в то время как между ними было перемирие, он послал Борте к Онк-хану. Тогда у Онк хана была дружба с дедом Чингисхана. («Таварих - и гузида-и нусрат-наме», 1505. № 3222: f. 64 v.) Он считал Чингисхана как своего сына, поэтому также с большим уважением и добротой относился к Борте, назначая ему землю по традиции своей семьи, относился как к родственнику и защищал намахрам от чужих глаз. Борте была очень умной, знающей девушкой. Беки Онк хана говорили, почему Борте еще жива. Онк хан услышал и сказал: «Она живет в статусе моего родственника. Рядом с нами не гуманно смотреть на нее с презрением».

Чингисхан запросил вернуть Борте от Онк хана. Но Онк хан полюбив Бортэ, оказал ей большое уважение, и сопровождал Борте везде где она была. По дороге к Чингисхану родился сын. Поэтому его называли «Джучи» («Путник»), дорога была ужасной и остановиться было негде. Не имея возможности сделать колыбель, для ребенка замесили тесто и накрывали его, обернув в тесто его принесли к Чингисхану. Джучи-хан всегда был бы далек от должности отца, и всегда выполнял то, что он велел. По этой причине у Чагатай хана и Угедей хана были между собой многие недоразумения и обиды, можно сказать, что они не были хорошими людьми. А вот с Тулуй ханом Джучи был дружен.

Чингисхан в молодости взял в жены Абага Бегим, дочь младшего брата Онк хана Чакамбу. Эта женщина и еще одна жена Чингисхана Курмаши-хатун, которая была замужем за Тайанк ханом и старшая жена Джучи хана были родными сестрами. У Чингисхана также было много других жен («Таварих - и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 65 r).

Далее следует описание знаменитых детей Джучи хана, которых согласно летописи было четырнадцать: Орда Еджен, Бату, Берке, Беркеджар, Шибан, Тангут, Бувал, Джалайкун, Шинкур, Хукаджи, Мухаммед, Удур, Тука-Тимур, Шинкум.

Среди них рожденные от наложниц: Тангут, Бувал, Чимпай, Шинкур. А сыновья Мухаммед, Удур, Тука-Тимур, Шинкум вступили в схватку с Шибан-ханом и последовали за Орда Едженом. Когда умер их отец Джучи, они часто навещали деда Чингиз-Хана. Всем было известно, какие они получали награды. Теперь будем рассказывать о его внуках («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 65 v.).

Орда Еджен сын Джучи хана. Он родился от старшей жены Саркаду хатун из племени коньрат. Хотя он был почетным и уважаем в свое время, наследство получил простой надел. Вторым был Великий Бату. В указе Менгу хана было указано имя Орда в самом начале. Орда Еджен был доволен царством Бату. Чингисхан особенно любил его. Половина армии Джучи была в распределена между Орда, а вторая половина Бату хану. Армия принадлежала левой



руке Джучи. Подчинение армии было одинакового как Орда Еджену, так и Бату, но главнокомандующим был Бату. Курултай подчинялся Бату.

У Орда Еджена были три старшие жены. Одна из них была Джука хатун из племени конырат и вторая тоже была из конырат. Третью жену звали Каджиан. У этих женщин было семь сыновей. Это: Сартактай, Кули, Курумиши, Джурмакан, Кунгкиран, Кутукуй, Хулагу. Состояние этих сыновей были разными. И еще по происхождению, как и положено, семь разных, они трактовались по отдельности. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 65 v.) (7).

Первый сын, Сартактай, родился от Джука хатун. У него было четыре жены и одна собака породы тазы. Одной из его жен была сестра жены Чингисхана по имени Куджиян. От нее родился мальчик, его имя было Коничи. Он был хакимом в улусе Орда Еджена большое количество времени. Он и Аргунхан были сторонником исламского хана. Он направлял послов, которые всегда были в хороших отношениях с другими. Хотя он был тучным и с каждым днем лишний вес становилось все больше и больше ни одна лошадь не смогла его поднять. Его стали везти на телеге. В конце концов он умер, когда спал. У этого Коничи было четыре жены. Одной из них была дочь Нукулун из рода конырат, одна из меркитов, третья Хиктум из конырат. Четвертая жена была из племени чират. От нее было четверо сыновей Баян, Чакан-Бука, Батудай, Башкирдай (5).

Это был Баян, который родился от его жены по имени Таукулун. После смерти деда он завел трех жен. Имена следующие: Тар Кожын, Жиктум, Алтажу. Одна из них была конырат, у нее было четыре сына: Шади, Сасыбука, Текин, Сальджичутай. И вместо отца Коничи занимал трон его сын Баян. У него были дружеские отношения с соседними исламскими государствами. Против Баяна поднял протест, собрав армию, Тимур-Бука сын Кутукуя сына Орда Еджена. Тимур Бука хотел получить наследство и стать ханом. Он подходя к границе земельного надела Баяна, был там и летом и зимой. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 66 r) (4).

Когда Тимур-Бука подошел к границе района, контролируемого Баяном, зимой проводил там время, а летом ездил на Курултай. Кутукуй был заместителем Тимура-Бука. Баян попросил помощи у Токты, но не получил, так как тот был занят борьбой с Ногаем. Баян отправился к Хайду, чтобы тот выдал ему Кублюка. Кублюк держал Улус в традициях Баяна, до этого он восемнадцать раз отражал атаки Баяна и шесть раз нападал сам. В семьсот тридцатом году по хиджре, Баян отправил посольство к исламскому королю в Богдадские земли во главе которого был Тука-Тимур. Токта отправил помощь, Кублюк попытался присоединиться к армии кагана Менгу, не допускал слияние армии кагана с армией Баяна. Кублюк пришел к Хайду за помощью, но Тохта помог Баяну и некоторые регионы и страны попали во владение Баяна. Баян сам установил принципы Орда Еджена. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 66 v.)

Батудай, второй сын Коничи, родился от Улун хатун Меркит Умаклыклы. У этого была жена. Была дочерью Нуштимур по имени Куклун из племени Керейт. От нее был сын имя Теки, четвертый сын Коничи родился от жены Макудай кожын. У него не было детей.

Второй сын Орда – Кули. Кули был хакимом, когда Хулагу хан отправился в Иран. От Улуса, где на помощь приходят шахзады с каждой стороны, его затеяли войсковое наступление. По Хорезмской дороге ездили в Дахистан и Мазандаран. У него были несколько жен. Одна была из племени конырат по имени Бандеган. Один из них-Коктай. У него было пять сыновей, имена которых следующие: Тумакан, Туман, Минган, Аячи, Мусульман. У этого Тумакана было три жены. Одна из них была дочерью Сакал нояна из татарской страны. Вторая Шуралун хатун, третья Улжай. У него было три сына: Джарук, Кучук, Мубарак. У Мубарака было два сына: Ил-бука, Тура-Тимур. У Джарука было два сына (Нокай, Саталмиш), они погибли. В Кучука был Кумай. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 67 r.) ()_14

Второй сын Кули был Туман. Он родился от Бандеган хатун. У него было несколько жен и собака тазы. Одну из них звали Буралун, у него было шесть сыновей: Аккуюк (его сын Бурлак), Данишменд, Куранчи, Кутлуг-Бука, Кутлуг-Тимур, Ил-Тимур. У этих пятерых не было сына (7).



Третий сын Кули - Минган. У него была жена и собака породы тазы. У них было три сына: Халил, Басмак, Улкуту. Когда отец Минган пришел к власти, эти сыновья правили с ним вместе.

Аячи был четвертым сыном Кули. Имена жен не уточнялись. Оказывается, есть сын Газан от дочери Кутлыкского бека. Этот Аячи пришел сюда в детстве. Вместе с Абакой-Ханом в Хорасан прибыл Аргун-хан. Его послали в Сиургаб с сыном к своему Улусу.

Пятый сын Кули был Мусулман. Родился от Кадаган хатун. Женщин было много. Одна из них была Урду текин из рода найман. У него было четыре сына: Ильяс, Ходжа, Йапатал, Джавуту (8).

Третий сын Орда Еджена был –Курумиши, у него не было сыновей.

Четвертый сын Орда-Еджена - Кунгиран. После Урду он правил Улусом. У него тоже не было сына.

Пятый сын Орда-Джумаркан. У него тоже не было сына.

Шестой сын Орда Еджена - Кутукуй. У него было две старших жены. Одну из них звали Сулукан, вторую Тубаржин из рода кыпчак. У него было два сына: Улкуту, Тимур-Бука. У Улкуту было четыре сына. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 67 v.)

У Тимур-Бука были жена и кумай тазы. У него было шесть сыновей: Кублюк, Бука-Тимур, Джангут, Тука-Тимур, Саси, Ушан. У дочери Кублюка Албаджанин были длинные волосы. 13.

У седьмого сына Джучи Хулагу не было детей.

Ветвь Бату хана сына Джучи хана. Вторым сыном Джучи хана был Бату, по прозвищу Сайн-хан.

Бату родился у Джучи хана и Уки-фуджин-хатун дочери Илхи нойона из племени коньрат. По другому Бату звали Саин хан. Когда был жив Джучи, все уважали Бату, когда он умер, никто не сказал слово против Бату на курултаях. Угедей стал Великим ханом, а Джучи, по приказу Чингисхана, пошел с войском завоевывать северные районы – Сибирь, Булгар, башкир, Дешт-и-Кипчак, черкесов в Дербенте и урусов. Он командовал Намалун Исуном и Бату и пришел к власти с помощью Субедея. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 54 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № 3222: f. 68 г).

У Бату было много жен и наложниц. У него было четыре сына. Первый Сартак, у него не было сына. Этот Сартак быстро скончался. У второго сына Бату – Тука было пять сыновей: Менгу-Тимур, Дарбу, Тудай-Менгу, Тук-Тува, Улагчи. Третий сын Бату Абука, а четвертый Улагчи.

После того, как скончался Сартак на трон взошел сын второго сына Бату Тукана -Тудай-Менгу. За ним последовал Узбек-хан. Затем его сын стал ханом Джанибек.

У сына Тукана Дарбу было много жен и наложниц. У него было два сына Кунчак и Тула-Бука.

У сына Тукана Менгу-Тимура было десять сыновей, много жен и горничных. Алгуй и Аячи родился от неизвестной женщины, Тудакан от Султан хатун, Бурлук родился от Кутукуй хатун, Тукай от женщины по имени Олджай хатун, которая была сестрой Менгу хана. Сыновья Мунке, у которых не было сыновей, были: Сарай-Бука, Мулакай, Кадан, Хулакан, Тогрул. Мать Мунке-Тимура была дочерью Торельчи-гургэна из племени ойратов. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 54 v.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 68 v.).

Тудай-Менгу сын Тукана был рожден от дочери Мунка-Тимура, у него было две жены – одна была из племени коньрат, другая Тура-Тутук из татарского племени. У него было три сына Уз-Мангу, Чичекту, Тупдай и четвертый Бики-Наджи.

Четвертый сын Тукана Тук-Тува, у которого было два сына Тавакул-Бука, Батудж.

Пятый сын Тукана – Улагчи у него не было детей.

Третий сын Бату-хана - Абука имел семь сыновей: Барак, Пулад, Тутудж, Туки, Ахмад, Сабак, Дунгуз.

Четвертый сын Бату Улагчи не имел детей. Жена тоже не известна.

Ветвь Берке хана сына Джучи хана. Третьим сыном Джучи-хана был Берке. У него тоже не было сыновей. Он правил тронном Бату хана.

Ветвь Беркеджара сына Джучи хана. Четвертый сын Джучи хана Беркеджар. Беркеджар был стойким на пути к религии. Его выкормила и вырастила мусульманская



женщина, когда Беркеджар повзрослел он передал ей надел земли. У Беркеджара было два сына: Исыбука, Кукуджу. У Кукуджу было четверо сыновей Иджил-Тимур, Тук-Тимур, Тукта, Биликчи. У Исыбука был сын Сарай. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 55 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 69 г.).

Ветвь Шибана сына Джучи хана.

Дастан о сыновьях Шибан хана гласит, что у него было двенадцать сыновей, которые носили следующие имена: Байнал, Кунджи, Кадак, Салган, Куртука, Джарик, Мирган, Бахадур, Балака, Маджар, Апачи, Баянджар.

У Бахадура ибн Шибана два сына Джучи-Бука, Кутлук-Бука. В свою очередь у Джучи-Бука было четыре сына Бадакул, Бек-Тимур, Баянгиджар, Йасы-Бука. У Кутлук-Буки детей не было.

У Бадагула был сын Минг-Тимур у него была жена потомок Исмаила Самани. Сын Минг-Тимура – Иль-Бек и Пулад родились от дочери Жандибекки, другие дети рождены от служанок. Имена детей: Джанта, Иль-Бек, Пулад, Суйинч-Тимур, Бекконди, Тунка.

У Иль-Бека были Таваккул ходжа, Ильяс, Учкурукта, Каанбик. У Каанбика был сын Махумуд Ходжа хан. У Джанта не осталось потомков. У Пулада было два сына Ибрагим и Арабшах. У Ибрагима было два сына Даулат шейх и Хизр хан, у Хизр хана был Бахтияр. У Бахтияра было три сына: Алайке, Хамза и Махди. У Алайке сын Турум, а его сын Джанибек. У Хамзы сын Мамак, Матлаб. *Сын Махди* – Турдимухаммед и Науруз. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 56 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 69 в.).

У Даулат шейха сын Абулхаир хан.

У Абулхаир хана были дети Шах Будаг Султан (Пир Будаг Султан) и Ходжа-Мухаммед оглан от жены из племени буркут, от жены из рода конырат Шах Хайдар хан, Санджар-Хейх и Ибрагим-султан, от дочери Улутбека родился сын Кучкунджи, Суюнчук-хан, Акюрчук, и Саид Баба-хан рожденный от служанки.

У Шах Будаг Султана было два сына первый Имам-уз-заман уа Халифа-и Рахман и второй сын Абу-л-фатх Мухаммед Шибани-хан. Сыновья Мухаммеда Шибани - Мухаммед Тимур султан, Хуррамшах-султан. Сын Махмуд султана Убайдулла султан. Сын Мухаммед Тимур – Абдулла, Пулад султан, Мухаммед Амин.

У Ходжа Мухаммед оглана был сын Джанибек и Бобай. У Шайх Хайдар Хана сын Хуш Хайдар Хан. Сыновья султана Санджара - Ахмад и Махмуд. У Кучкунджи сыновья Абдуллатиф. У Суюнчук-хана – Кель-Мухаммед. Сын Саид Баба хана – Саид Мухаммед.

У Пулада сына Минг-Тимура – сын Арабшах, а его Тулгу Хаджи, а его сын Тимур Шейх, а его сын Йадигар. Сыновья Йадыгара (*Арабшахиды в Хивинском ханстве*) - Буреке (*его сыновья Ильбарс и Бильбарс*), Аминек (*его сыновья Суфиан и Уанас*), Акбулек (*его сын Хасан кули*), Имнак. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 56 в.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 70 г.).

У сына Джучи Бука – Бек-Тимура детей не осталось.

У сына Джучи Бука – Баянгиджара сын Киран, его сын Акберды, а его сыновья Иса и Муса. От Исы не осталось потомков. У Мусы потомки – Мустафа оглан (его сыновья Бурлак и Сиак), Ахтумаджик оглан, Мангкирман оглан, Джабур оглан (его сын Джалу олан), Сары Ахмад (его сын Бахшаиш), Курбан оглан, Мухаммед (его сын Касим).

У сына Джучи Бука – Йасы-Бука потомков не осталось.

У Тунки сына Минг-Тимура - Даулат, у него детей не осталось.

У Суинч-Тимура сына Минг-Тимура – Суинч-бай и его сын Баба. У Баба было два сына – Ак-суфи и Суфи. Йамадук от Суфи. У Аксуфи – Мухаммад (его сын Казак оглан), Махмуд (его сын Хани Султан, а его сын Кул Ахмад), Мухаммад суфи (у него было пять сыновей Али, Муртаза, Муса Риза, Муса Казим, Джафар Садык. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 56 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 70 в.).

У Бекконди сына Минг-Тимура были сыновья Али и Хасан. Сыновья Али – Ануk, Куралай, Ахмад, Хаджи Мухаммадхан, Абдулазиз, Баба-Ахмад. У Ходжи Мухаммада было три сына Сайидек, Махмудек, Шиба-Гази. Сын Сайидек хана - Бубай, Аккурт, Касим. У Махмудек были Абакхан, Мамукхан, Мустах, Джалбас, Алджагыр. У Абакхана были пять детей Кулук, Бутур, Мусеке, Мухаммад, Кумач-Мухаммад.

Кадак сын Шибана. Сын Кадака – Туда-Бука его дети Менгутай и Туман Тимур.



У Менгутая три сына Хызырхан, Хаджи-Мурат. Сын Хызырхана – Тимур-Ходжа Карахан, который убил своего отца. Третий сын Менгутая – Рустам, у него было три сына Саид-кожа-оглан, Акжоллы-оглан, Сайгыл-оглан. У Саид-кожа-оглана было Саид Ахмад и Саид Джан. У Акжоллы-оглан был Акгазы, у него два сына Хайдар и Газанфар. У Сайгыл-оглана – Тубат, Тенкиз, Йурджи, Итемган.

У Туман Тимура сын Ужукан.

Балака сын Шибана. У Балака были дети Тохта, Тури и Тукан. У Тохты сыновья Бакырдж, Кончак, *Шадкан, Шамуджук, Таштимур, Ташбука*. Сын Кончака – Иса-Ходжа потомков не оставил. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 122 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 71 г).

Джарик сын Шибана. У Джарика был сын по имени Ток-Тимур.

Мирган сын Шибана. У Миргана было два сына Ильбука и Тука-Тимур.

Куртука сын Шибана. У Куртука был сын по имени Кинас.

Апачи сын Шибана. У Апачи сын Уч-Куртка.

Салган сын Шибана. У Салгана его сын Кутлук-Тимур. У него было семеро сыновей их имена Боралки, Бек-Тимур, Боралды, Усман, Йасы-Бука, Шабтык, Тимурбай. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 122 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 71 г).

У *Шабтыка* сын *Иранкуз*, а его сын *Туб-Мубарак*, его сын *Хасаншейх*, а его сын *Киран оглан*.

У Боралды сын Балык оглан, а его сын Тун Ходжа оглан, а его сын Азиз Баба, а его сын Нуриддин, а его сын Удурман оглан.

У Боралки сын Даулатшейх, а его сын Пулад. У Пулада девять сыновей Мути (*его сын Хадж, его сыновья Сейлхан, Кыранбай*), Исмаил, Исламгази (*его дети Буранджи, Ямнурчи – его сыновья Хасан, Мухаммед, Ахмед*), Токмак, Халил (*его сын Куандык и Кудаш*), Давуд (*его сыновья Хайдар, Енлик, Сулейман*), Сундук, Мухаммед, Хабаши (*его сыновья Йусуф, Муртаза*). («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 122 в.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 71 в.).

Баянджар сын Шибана. У Баянджара был сын Абука, а его сын Буканчар.

Маджар сын Шибана. Маджар имел сына Джурджи.

Кунджи сын Шибана не имел детей.

Ветвь Тангута сына Джучи-Хана. У Тангута было два сына Тукуз и Субдай (его дети Маджар, Кунчек-Конджи - а его дети Бура, Кухтимур, Ишан, Дурту). У Тукуза было три сына Калтай, Арслан и Балкы. Из их потомства были Тубай и Базарчак хан (его сын Тимур Малик). Сын Тубая – Мардсуфи, а его сын Бин Адам (его сыновья Султан Ахмад, Карджа, Хабаши).

Ветвь Хукаджи сына Джучи хана, у него детей не осталось.

Ветвь Ичана сына Джучи хана. Ичан родной брат Орда Еджена, без потомства. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 123 г.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 71 в.).

Ветвь Буре сына Джучи хана. Буре сын Джучи родился вместе с Чимпаем, потомства у них не осталось.

Ветвь Бувала сына Джучи хана. Это Татар и Мингкадар. У Мингкадара было 9 сыновей. Букара (его сын Курды-Бука) Бекруз (его сын Кутлыбай Беркан), Айукан (его сын Ахмад), Узбек (его сын Итбасар), Сасык, Урус, Узун-Куртка, Толкуджа, Эль-Барыс. У Татара сын Ногай. Этот Ногай триста тысячное войско на телегах привел с Крыма и Каффы и погиб сражаясь с Токта ханом на реке Тян. У этого Ногая было три сына Туре, Таке, Жаке (сын Кара-Кисак).

Ветвь Джалайкуна сына Джучи хана. Потомства не осталось.

Ветвь Шинкура сына Джучи хана. У него было три сына Маджар, Ширамун, Йасы-Бука. У Маджара было Боралки, Кулек, Тудан. У Ширамуна были Урсак, Байан, Тайджу. У Йасы-Бука было четыре сына Ходжа Хорезми, Джавуту, Байрам, Баурсак (его сын Бердишах-Суфи, а его сын Ходжа, а его сын Тудам, а его сын Отам, а его сын Ураз, а его сын Хайан Суфи, а его сын Тукадж оглан).

Ветвь Чимпая сына Джучи хана. Три сына Тувадур, Хинду, Баджман оглан. У Тувадура было два сына Маджар и Тариаджи. У Маджара было три сына Малик, Ходжа и



Курка-джак. У Хинду сын Тику/Яку. (его дети Макутай, Таджу, Джалаиртай). («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 123 v.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 72 r) Этот Таджу познал трон отца и убил Токта. Еще у Чимпая был сын Баджман оглан (его дети Ак-Кошкар, Байрам-Ходжа) Сыновья Аккошкара Хусейн и Джалал. Сыновья Хусейна Шанхим, Саид Ахмад, Шах Мансур, Шамак, Ак-Султан, Бутуй, Джалил (его дети Джаук, Йумаж, Саид Али, Саид Хасан, Байрам Хаджи (его сын сын Даулат Берды и его сын Бурум).

Ветвь Мухаммеда сын Джучи хана. Мухаммад родился вместе с Бату ханом, потомства не осталось.

Ветвь Удура сын Джучи хана. Его сын Карачар. У него было 5 сыновей: Куртука, Дурджи, Абишка, Имкан, Тавакул. Сын Дурджи Айанде. Сын Куртука – Сасы.

Ветвь Тука-Тимура сына Джучи хана. У него было четыре сына Урук-Тимур, Уз-Тимур, Бай-Тимур, Баян.

От Урук-Тимура потомства не осталось.

У Уз-Тимура было четверо сыновей: Каракыр (его дети: Кирайджа и Сагуджи), Сариджа (сын Кунчак, у него было три сына Тугру Ходжа, Ургадак, Тулек-Тимур), Абай, Ходжа. Сын Тугру Ходжа - Туй Ходжа, а его сын Токтамыш хан.

У Токтамыш хана было восемь сыновей Джалал ад-Дин (его сын Бусаид), Джапарберды, Кебек (сын Чагатай султан и дочь Ширинбек) («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 124 r.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 72 v.), Керим-берди (его сын Саид Ахмад), Искандер, Бусаид, Кучик, Кадырберды. Дочери Токтамыш хана Малика, Ханика, Джаника, Сагадабек, Кадиджа.

У Ургадака сына Кунчака сына Сариджи сына Урук-Тимура сына Тука-Тимура дети: сын Барак и дочери Менгли-Бек и Пендже-Тавак.

У Тулек-Тимура сын Джине, а у него было три сына Али, Хасан и Баш-Тимур.

Сын Хасана - Мухаммад хан, а у него было семь сыновей и три дочери Дилшат, Даулат, Даулатшах, Махмудек хан, Якуб, Тулек, Мустафа, Ясирзере, Касым, Науруз. Сыновья Махмудек хана - Халилхан и Ибрагимхан. Дети Ибрагимхана: Адхамхан, Мухаммед Амин, Абдал-Латиф.

Сын Али – Худайдад (его сын Хаджи-бий), дочери – Иззат, Хурмат, Азиз.

Сыновья Баш Тимура Джамал ад-Дин, Даулатберди, Гияс ад-Дин, Алибек. Дочери Баш Тимура были Хаджи-султан, Иранбек, Сагадат-султан. Джамал ад-Дина был сын Байазид султан и дочери Дилшат султан и Зубайда султан. У Даулатберди была дочь Мархнасаб. У Гияс ад-Дина сын Хаджикерей хан и Джан Кирай. У Хаджикерея было восемь сыновей Давлетияр, Нурдаулетхан, Кутлыкхан, Келдиш, Менгли Кирайхан, Ямгурчи, Узтимур.

Абай сын Уз-Тимура сына Тука-Тимура. У него было четыре сына: Куртка, Имган, Нумган, Мингасир. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 125 r.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № 3222: f. 73 r).

Сыном Куртки был Омар, а его сын Каракесек, а его сыновья Тинибек (*его сын Суфджак*), Джанибек (его сын Хизр ходжа). У Имгана потомства не было.

У Нумгана сын Кутлык-Тимур, а у него три сына Тимур-бек, Кутлу-бек, Кунжа. У Тимур-бека два сына и две дочери. Имена сыновей: Тимур кутлук-хан и Али-султан. Дочери Ханмалик и Татли. У Тимур кутлук-хана было четверо сыновей Булат, Тимур, Насир, Ядгар и две дочери Махтум султан и Бердер султан.

У Тимура сын Мухаммедхан, у него четыре сына Кельдибек, Бозторгай, Касим-хан, Абд ал-Карим. Сыновья Кельдибека — Ак-Бобай, Музаффар, Ак-Будал, Меде-Мамадж. Сын Музаффара — Джуак-султан. У Джуак-султана Йакуб, Мангышлак, Бахшаиш.

У Ахмадхана Муртаза, Саид Ахмад, Шайх Ахмад, Саид Мухаммад, Аки, Ходжа Мухаммад, Хусейн, Жанибек, Бахадур султан.

У Кутлу-бека был сын Шадибекхан, его дети (нет имени Бек Ходжи, которая на полях), Гияс ад-Дин (его сын Мустафахан, а его сын Мухаммад султан), Пир Мухаммедшах султан (его сын Шихабуддин, Али Даруиш), дочь Малика.

У Али Даруиш его сын Пир Будак, а его сын Шах Будак, а его сын Минг Будак, а его сын Сагит Ходжа.



У Мингасира сына Абая было девять сыновей: Мамыки, Туклук Ходжа, Пирмахмуд, Казан, Акмаль, Абдул, Малик-Тимур, Ибрагим, Муслике.

У Мамыки было три сына Алты-Куртка, Борбаш, Саид-Ахмад. У Алты-Куртка было три сына Дарвиш, Хасан, Хусейн. Дочь Дарвиша – Шекербек.

У Туклук-Ходжа был Йусуф, а его сын Амин Ходжа.

У Пир Мухаммеда было пять сыновей Курбаш, Мирак, Сул-Ходжа, Шайх-Ходжа, Ходжа-Ахмад. У Шайх-Ходжа было четверо сыновей Шайх-Мухаммад, Рустам Суфий, Шайх Суфи, Узбек и дочери Кепек, Малика Султан, Даулатбек.

У Казана было трое сыновей Курке Ходжа, Ходжи Ходжа, Джимак и две дочери Бахытбек и Даулат.

У Акмаля было три сына Рахт, Жерге хан, Ахмад, дочь Табунбек. У Рахта было три сына Анис, Гунга, Мухаммад султан и две дочери Муратбек и Даулетбек. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 126 r.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 73 v.) У Жерге хана было два сына Лалабек и Байсунгур и дочь Толунчак.

У Абдула сын Мухаммед.

У Малика-Тимура сын Ахмад Шейх.

У Ибрагима две дочери Татлыбек и Ираншах.

У Муслики сын Султан-Шах, дочери Даулатбек и Гаухар-бек.

Ходжа сын Уз-Тимура. У него были сыновья Садик и Бадик.

У Садика сын Шайх Назар и две дочери. Сын Шайх Назара – сын Кутлук Шейх и дочери Шах-Султан и Султан-Бек.

У Бадыка сын Урус хан и дочь Сиха. У Урус хана было семь сыновей и пять дочерей. Имена сыновей: Токтакия, Кутлук-Бука, Куирчак, Туклук-Пулад, Токта-Пулад, Саид-Ахмад, Саид-Али. Имена дочерей: Менлибек, Шекер, Судибек, Иранбек, Менгли-Туркан.

У Токтакия сына Урус хана было три сына и три дочери, сыновья: Тенгри-Берды, Йагурджак, Пулад; дочери: Татли, Сефди, Йахшибек. У Йагуджака было три сына Али, Ахмад, Мухаммад и одна дочь Айманбек. У Пулада был сын Керей хан, у него было три сына Бурундук-хан, Хаджа Мухаммед, Султан Али. Сыновья Бурундук-хана - Шанхаим, Санджар-Джахан, Джахан-Бахты. Сын Шанхаима – Йар-Мухаммед.

У Кутлык-Бука сына Урус хана было три сына Йадигар, Кутуджак, Чинги-Пулад. («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 127 r.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 75 r.) У Кутуджака был Барак хан и дочери Байанда, Рухайа.

У Барак хана было четыре сына Мир Саид, Мир Касым, Бу Саид и Жанибек хан. Имена детей Жанибек хана: Иранджи, Махмуд, Касим, Едик, Джаныш, Канбар, Таныш, Уснак, Жадик.

Бай-Тимур сын Тука-Тимура. У него было трое сыновей. Балыкчи, Тукжар, Кекеджу. У Тукжара был два сына Сасы и Бузгалак. У Сасы было четверо сыновей: Буджак, Нукай, Туглу, Кул-Ходжа. У Бузгалака было два сына Музаффар-Ходжа (его сын Мухаммад Шукур), Мубарак Ходжа (его сын Башибек, Бахшибек, Хасан, Ахмад). Сын Ахмада Великий Бахар Шейх.

Баян сын Тука-Тимура. У него было три сына Казан (у него не осталось потомков), Алгуй, Данишменд.

У Алгуя был Тугжар, его сын Бек-Йарук. У Бек-Йарука было два сына Хизр-Ходжа и Фазил-Ходжа.

У Данишменда было четверо сыновей Бек-Тут, Ильтутар, Туркман, Ильбек.

У Ильбека было пять сыновей Хаджи-Бек, Хаджи-Ходжа, Барат-Суфи, Сарик, Али-Дарвиш. У Туркмана не было сыновей. У Бек-Тута было два сына Йаги-Тимур и Бек-Суфы. У Йаги-Тимура было Али, Хасан, Хусейн, Саид-Мехди. У Барат-Суфи был Барат Суфий.

У Иль-Тутара сын Урду Малик, а его сын Айбаж, его сын Таваккул.

«Далее знает Аллах, все что, было известно из истории, было передано и записано от отца к сыну». («Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. № В-745: f. 127 v -128 v.; «Таварих-и гузида-и нусрат-наме», 1505. №3222: f. 75 v.).

Заключение. Одной из граней компаративного анализа гуманитарных наук является сравнительно-исторический метод, в процессе которого проводится выявление общего и особенного в социокультурных системах прошлого, с целью определения степени различия и



сходства отдельных частей. Обобщенные теоретические гипотезы проходят через анализ находя определенные эмпирические подтверждения.

Ниже приводятся общие сравнительные данные двух списков, согласно которым можно проследить различия в количестве потомков, упомянутых в двух копиях исследуемого манускрипта в целом.

Таблица 1. – Общее сравнение генеалогии Лондонского и Санкт-Петербургского списков «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме»
[Table 1. - General comparison of the genealogy of the London and St. Petersburg lists of «Tawarikh-i Guzida-yi Nusrat-name»]

Сравниваемые данные	Лондонский список № 3222	Санкт-Петербургский список № В-745
Ветвь Орда Еджена	73 потомка	Данные отсутствуют
Общее количество джучидов	637 потомка мужского и 54 женского пола	605 потомка мужского и 54 женского пола

При проведении компаративистского анализа двух рукописей «Таварих-и гузида-и нусрат-наме» были определены детали сходства в генеалогических цепочках, которые описаны ниже, а также подчеркнуты отдельные различия. Результаты представлены в Таблице 2.

Таблица 2. – Сопоставление генеалогии Лондонского и Санкт-Петербургского списков «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» по отдельным потомкам
[Table 2. - Comparison of the genealogy of the London and St. Petersburg lists of «Tawarikh-i Guzida-yi Nusrat-name» for individual descendants]

Родитель	Потомки по Лондонскому списку № 3222	Потомки по Санкт-Петербургскому списку № В-745
Тукан сын Бату сына Джучи	Менгу-Тимур, Дарбу, Тудай-Менгу, Тук-Тува, Улагчи	Сыновья Менгу, Дарбу, Тудай-Менгу, Тук-Тува, Улагчи
Йадыгар сын Тимура Шейха сын Пулада сын Минг-Тимура	Буреке (его сыновья Ильбарс и Бильбарс), Аминек (его сыновья Суфиан и Уанас), Акбулек (его сын Хасан кули), Имнак	Сыновья Буреке, Аминек, Акбулек, Имнак
Тохта сын Балака сын Шибана сына Джучи	сыновья Бакырдж, Кончак, Шадкан, Шамуджук, Таштимур, Ташбука.	сыновья Бакырдж, Кончак
Шабтык сын Кутлу-Тимура сына Салгана сына Шибана сына Джучи	сын Иранкуз, а его сын Туб-Мубарак, его сын Хасаншейх, а его сын Киран оглан	Не указано
Пулад сын Даулатшейха сына Боралки сына Салгана сына Шибана сына Джучи	девять сыновей Мути (его сын Хадж, его сыновья Сейлхан, Кыранбай), Исмаил, Исламгази (его дети Буранджи, Ямнурчи – его сыновья Хасан, Мухаммед, Ахмед), Токмак, Халил (его сын Куандык и Кудаш), Давуд (его сыновья Хайдар, Енлик, Сулейман), Сундук, Мухаммед, Хабаш (его сыновья Йусуф, Муртаза)	девять сыновей Мути, Исмаил, Исламгази, Токмак, Халил, Давуд, Сундук, Мухаммед, Хабаш
Тинибек сына Каракесека сына	его сын Суфджак	Не указано



Омара сына Куртки, сына Абая сына Уз- Тимура сына Тука- Тимура сына Джучи		
Мубарак Ходжи сын Бузагалака сына Тукжара сына Байтимура сына Джучи	сыновья Хасан, Ахмад, Башибек и Бахшибек	Сыновья Хасан, Ахмад

Сделана попытка восстановления происхождения исторических личностей, внесших значительный вклад в развитие казахской степи в средневековый период.

Два варианта рукописи дают указание на происхождение Абулхаир-хана и его внука Мухаммеда Шибани следующим образом:

Джучи хан – Шибан – Бахадур – Джучи-Бука – Бадакул – Минг-Тимур – Пулад – Ибрагим – Даулат-шах – Абулхаир хан – Шах-Будаг султан – Шахбек (Мухаммед Шайбани).

В обоих манускриптах прослеживается генеалогия Урус хана и основателей Казахского ханства Жанибека и Керей:

Джучи хан – Тука-Тимур – Уз-Тимур – Ходжа – Бадук – Урус хан – Токтакия – Пулад – Керей хан.

Джучи хан – Тука-Тимур – Уз-Тимур – Ходжа – Бадук – Урус хан – Кутлук-Бука – Кутуджак – Барак хан – Жанибек хан.

В данном вопросе историки и востоковеды при анализе генеалогий должны опираться на средневековые летописи из архивных фондов. Хотя оба списка «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» анонимного автора подтверждают происхождение султанов Жанибека и Керей по линии Тука-Тимура, сына Джучи хана. Данная родственная связь была внедрена в научный оборот в 1969 году группой ученых Института истории, археологии и этнографии им. Ч.Ч.Валиханова АН КазССР Ибрагимовым С.К., Мингуловым Н.Н., Пищулиной К., Юдиным В.П. Перевод же и анализ данной Лондонской копии списка является лишь дополнением к понятиям генеалогического исторического дискурса.

Источники

БМ – Британский музей

ИВР РАН - Институт восточных рукописей Российской Академии Наук

Sources

BM - The British Museum

IOM of RAS - Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences

Литература

Абусеитова, Баранова, 2001 - *Абусеитова М.Х. Баранова Ю.Г.* Письменные источники по истории и культуре Казахстана и Центральной Азии в 13-18 веках. Алматы: Дайк-Пресс, 2001. 426 с.

Азимджанова, 1957 - *Азимджанова С.А.* К истории Ферганы второй половины XV века. Ташкент: Изд-во АН УзССР, 1957. С.12-14

Акрамов, 1965 - *Акрамов А.М.* Таварих-и гузида - Нусрат-наме: сочинение анонимного автора XVI в. Диссертация на соискание учен. степени кандидата филол. наук. Ташкент: Ин-т востоковедения им. Абу Райхана Бируни АН УзССР. 190 с.

Акрамов, 1967 - *Акрамов А.М.* «Таварихи гузида – нусрат-наме». Исследование, критический текст, аннотированное оглавление и таблица сводных оглавлений. Ташкент: Фан. 1967. 644 с.

Ахмедов, 1965 - *Ахмедов Б.А.* Государство кочевых узбеков. Наука: Москва, 1965. 194 с.

Байбулатова, 2022 - *Байбулатова Л.Ф.* Отражение роли ислама в «Таварих-и гузида-нусрат-наме»//Золотоордынское обозрение. Т. 10. №. 3. С. 601-611.

Бартольд, 1904 - *Бартольд В.В.* Отчет о командировке в Туркестан. Т. XV, вып. II-III. СПб.: ЗВО ИРАО, 1904. 280 с.

Березин, 1849 - *Березин И.Н.* Шейбаниада. История монголо-тюрок. Т. 1. Казань: Библиотека восточных историков, 1849. 340 с.



Дмитриева, Мугинов, Муратов, 1965 - *Дмитриева Л.В., Мугинов А.М., Муратов С.М.* Описание тюркских рукописей Института народов Азии. Т.1. История. М.: Наука, 1965. 258 с.

Ибрагимов и др., 1969 - *Ибрагимов С., Мингулов Н.Н., Пищулина К., Юдин В.* Материалы по истории Казахских ханств XV-XVIII веков (извлечения из персидских и тюркских сочинений). Алма-Ата: Наука, 1969. 655 с.

Лерх, 1870 - *Лерх П.* Археологическая поездка в Туркестанский край в 1867 году. СПб.: Типография императ. Акад. наук, 1870. 39 с.

Мукминова, 1966 - *Мукминова Р.Г.* О некоторых источниках по истории Узбеки стана начала XVI в. // Труды Института востоковедения. Вып. III, Ташкент, 1954. С.62

Мустакимов, 2010 - *Мустакимов И.А.* Владения Шибана и Шибанидов в XIII-XV вв. по данным некоторых арабографичных источников // Средневековые тюрко-татарские государства. 2010. №. 2. С. 21-32.

Петров, 1961 - *Петров К.И.* Очерки феодальных отношений у киргизов в XV-XVIII веках. Фрунзе: Изд-во Акад. наук КирССР, 1961. 178 с.

Сабитов, 2009 - *Сабитов Ж.М.* Таварих-и гузида-йи нусрат-нама как источник по генеалогии джучидов// Золотоордынская цивилизация. № 2. Казань, 2009. С.108-116.

Сабитов, Рева, 2016 - *Сабитов Ж. М., Рева Р. Ю.* Сравнение сведений «Муизз ал-Ансаб» и «Таварих-и гузида-йи нусрат-наме» о ханах улуса Джучи с данными нумизматики // *Золотоордынское обозрение*. 2016. №. 1. Казань. С. 102-114.

Семенов, 1954 - *Семенов А.А.* Шейбаниды и борьба за Мавераннахр // Труды Института истории, археологии и этнографии АН ТадССР. Т. 12, вып.1. Сталинабад: Изд-во АН Тадж.ССР, 1954. С. 111

Султанов, 2001 - *Султанов Т.И.* Поднятые на белой кошме: потомки Чингис-хана. Алматы: Дайк-пресс, 2001. 273 с.

Трепавлов, 2016 - *Трепавлов В.В.* История Ногайской Орды. Казань: ИД Казанская недвижимость, 2016. 764 с.

Kaya, 2022 - *Kaya H.* Tevârih-i Güzide-Nusret-Nâme. Ankara: Türk Tarih Kurumu tarafı, 2022 469 ç.

Rieu, 1888 - *Rieu Ch.* Catalogue of the Turkish Manuscripts in the British Museum. London: Longmans, 1888. 358 p.

References

Abusseitova, Baranova, 2001 - *Abusseitova M.H. Baranova Yu.G.* Pismennyye istochniki po istorii i kulture Kazakhstana i TSentralnoy Azii v 13-18 vekah. [Written sources on the history and culture of Kazakhstan and Central Asia in the 13th-18th centuries.] Almaty: Dayk-Press, 2001. 426 s. (in Rus.)

Azimjanova, 1957 - *Azimjanova S.A.* K istorii Fergany vtoroy poloviny XV veka. [On the history of Ferghana in the second half of the XV century]. Tashkent: Izd-vo AN UzSSR, 1957. P.12-14 (in Rus.)

Akramov, 1965 - *Akramov A.M.* Tavarikh-i guzida - Nusrat-name: sochinenie anonimnogo avtora XVI v. [«Tavarikh-i guzida-nusrat-name»: The work of an anonymous author of the XVI century.] Dissertatsiya na soiskanie uchen. stepeni kandidata filol. nauk. Tashkent: In-t vostokovedeniya im. Abu Rayhana Biruni AN UzSSR. 190 p. (in Rus.)

Akramov, 1967 - *Akramov A.M.* «Tavarihi guzida – nusrat-name». Issledovanie, kriticheskiy tekst, annotirovannoe oglavlenie i tablitsa svodnykh oglavleniy. [«Tavarihi guzida – nusrat-name». Research, critical text, annotated table of contents and summary table of contents] Tashkent: Fan. 1967. 644 p. (in Rus.)

Ahmedov, 1965 - *Ahmedov B.A.* Gosudarstvo kochevykh uzbekov [The state of nomadic Uzbeks]. Nauka: Moskva, 1965. 194 p. (in Rus.)

Baybulatova, 2022 - *Baybulatova L. F.* Otrazhenie roli islama v «Tavarihi guzida-nusrat-name» [Reflection of the role of Islam in «Tavarihi guzida-nusrat-name»] // *Zolotoordynskoe obozrenie*. T. 10. №. 3. P. 601-611. (in Rus.)

Bartold, 1904 - *Bartold V.V.* Otchet o komandirovke v Turkestan [Report on a business trip to Turkestan]. Vol. XV. Iss. II-III. SPb.: ZVO IRAO, 1904. 280 p. (in Rus.)

Berezin, 1849 - *Berezin I.N.* SHEybaniada. Istoriya mongolo-tyurkov [Sheybaniada. The history of the Mongol-Turks.] Vol. 1. Kazan: Biblioteka vostochnykh istorikov, 1849. 340 p. (in Rus.)

Dmitrieva, Muginov, Muratov, 1965 - *Dmitrieva L.V., Muginov A.M., Muratov S.M.* Opisanie tyurskikh rukopisey Instituta narodov Azii. [Description of the Turkic manuscripts of the Institute of Asian Peoples] Vol.1. Istoriya. M.: Nauka, 1965. 258 p. (in Rus.)

Ibragimov et al, 1969 - *Ibragimov S., Mingulov N.N., Pischulina K., Yudin V.* Materialy po istorii Kazahskikh hanstv XV-XVIII vekov (izvlecheniya iz persidskikh i tyurkskikh sochineniy). [Materials on the history of the Kazakh khanates of the XV-XVIII centuries: (Extracts from Persian and Turkic writings)] Alma-Ata: Nauka, 1969. 655 p. (in Rus.)

Kaya, 2022 - *Kaya H.* Tevârih-i Güzide-Nusret-Nâme [Tavarihi-i Eminent-Nusret-Name] Ankara: Türk Tarih Kurumu tarafı, 2022. 469 p. (in Tur.)



Lerh, 1870 – *Lerh P.* Arheologicheskaya poezdka v Turkestanskiy kray v 1867 godu. [Archaeological trip to the Turkestan region in 1867]. SPb.: Tipografiya imperat. Akad. nauk, 1870. 39 p. (in Rus.)

Mukminova, 1966 – *Mukminova R.G.* O nekotorykh istochnikakh po istorii Uzbeki stana nachala XVI v [Possessions of Shiban and Shibanids in the XIII-XV centuries. according to some Arabographic sources] // *Trudy Instituta vostokovedeniya. Iss. III, Tashkent, 1954. P. 62* (in Rus.)

Mustakimov, 2010 – *Mustakimov I.A.* Vladeniya SHibana i SHibanidov v XIII-XV vv. po dannym nekotorykh arabografichnykh istochnikov [Possessions of Shiban and Shibanids in the XIII-XV centuries. according to some Arabographic sources] // *Srednevekovyie tyurko-tatarskie gosudarstva. 2010. №. 2. P. 21-32.* (in Rus.)

Petrov, 1961 – *Petrov K.I.* Ocherki feodalnykh otnosheniy u kirgizov v XV-XVIII vekah. [Essays on feudal relations among the Kyrgyz in the XV-XVIII centuries]. Frunze: Izd-vo Akad. nauk KirSSR, 1961. 178 p. (in Rus.)

Rieu, 1888 – *Rieu Ch.* Catalogue of the Turkish Manuscripts in the British Museum. London: Longmans, 1888. 358 p.

Sabitov, 2009 – *Sabitov J.M.* Tavarikh-i guzida-yi nusrat-nama kak istochnik po genealogii djuchidov [Tavarikh-i guzida-yi nusrat-nama as a source on the genealogy of the Jochids] // *Zolotoordynskaya tsivilizatsiya. Nr 2. Kazan, 2009. P.108-116.* (in Rus.)

Sabitov, Reva, 2016 – *Sabitov J. M., Reva R. YU.* Sravnenie svedeniy «Muizz al-Ansab» i «Tavarikh-i guzida-yi nusrat-name» o hanah ulusa Djuchi s dannymi numizmatiki [Comparison of the information of «Muizz Al-Ansab» and «Tavarikh guzida-yi nusrat-name» about the khans of Jochi ulus with numismatics data] // *Zolotoordynskoe obozrenie. 2016. Nr 1. P. 102-114.* (in Rus.)

Semenov, 1954 – *Semenov A.A.* Pervyye SHeybanidy i borba za Maverannahr [Sheibanids and the struggle for Transoxiana] // *Trudy Instituta istorii, arheologii i etnografii AN TadSSR. Vol. 12. Iss.1. Stalinabad: Izd-vo AN Tadj.SSR, 1954. P. 111* (in Rus.)

Sultanov, 2001 – *Sultanov T.I.* Podnyatiye na beloy koshme: potomki CHingis-hana. [Raised on a white cat: descendants of Genghis Khan] Almaty: Dayk-press, 2001. 273 p. (in Rus.)

Trepavlov, 2016 – *Trepavlov V.V.* Istoriya Nogayskoy Ordyy [The history of the Nogai Horde]. Kazan: Kazanskaya nedvijimost, 2016. 764 p. (in Rus.)



ОТАН ТАРИХЫ. 2023 № 26 (4)

ӘДІСНАМА / METHODOLOGY / МЕТОДОЛОГИЯ

Балтабаева К.Н., Жакишева С.А.

ПОЛИТИЧЕСКИЕ РЕПРЕССИИ КАЗАХСТАНСКИХ БЕЖЕНЦЕВ 20–30-Х ГГ.
XX ВЕКА И ПРОБЛЕМЫ РЕАБИЛИТАЦИИ.....670

Meldibekova Z.A.

DIGITALIZATION OF MODERN NATIONAL HISTORICAL SCIENCE683

ТАРИХ / HISTORY / ИСТОРИЯ

Ногайбаева М.С., Көшімова А.О., Қыдыр Т.

АЛТЫН ОРДА ДӘУІРІНДЕГІ ДІНИ-ДИДАКТИКАЛЫҚ ШЫҒАРМАЛАРДЫҢ
ДЕРЕКТІК МАҢЫЗЫ.....692

Қамбарбекова Ғ.Ә., Қари Қ.А.

XIX ҒАСЫРДАҒЫ БҰХАРА ХАНЫНЫҢ ЕЛШІСІ ХАТШЫСЫНЫҢ
ЕСТЕЛІГІНДЕГІ ОРТАЛЫҚ АЗИЯ МЕН ҚАЗАҚТАР.....704

Oterova G.E., Karimova A.E., Kussainov D.Zh.

THE SIGNIFICANCE OF THE DOCUMENTS OF THE SIBERIAN COMMITTEE
IN THE STUDY OF THE HISTORY OF KAZAKHSTAN OF THE XIX CENTURY.....718

Нұртазина Н.Д., Азмұханова А.М., Әкімбек Ж.А.

ТҮРКІСТАН ӨЛКЕСІНДЕГІ МҰСЫЛМАНДЫҚ МЕКЕМЕЛЕР МЕН ДІНБАСЫЛАРҒА
ҚАТЫСТЫ ИМПЕРИЯЛЫҚ ДОКТРИНАЛАР.....730

Нұрпейісова Э.Т., Әбіл Е.А., Ураков Д.Ж. (Узбекистан)

ЕЛДЕС ОМАРОВ: ТАРИХ ТОЛҚЫНЫНДАҒЫ ТҰЛҒА (ЗЕРТТЕЛУ ДЕҢГЕЙІ).....744

Харипова Р.Е.

МУЗЕЙНЫЙ ФОНД КАК ИСТОЧНИКОВАЯ ОСНОВА ИЗУЧЕНИЯ ИСТОРИИ И
КУЛЬТУРЫ (К ИСТОРИИ ФОРМИРОВАНИЯ ФОНДОВ ЦЕНТРАЛЬНОГО МУЗЕЯ
КАЗАХСТАНА).....755

Қожақұлы Ө., Асқар А.Г.

XX Ғ. БАСЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ АУЫЛЫ: ЭКОНОМИКАЛЫҚ-САЯСИ АХУАЛДЫ ЖІКТЕУ,
ТАЛДАУ (СЫРДАРІЯ ОБЛЫСЫ МЫСАЛЫНДА).....767

Собисевич А.В. (Россия)

ОПЫТНАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ СТАНЦИЯ КАРАГАНДИНСКОГО
ИСПРАВИТЕЛЬНОГО ТРУДОВОГО ЛАГЕРЯ.....779

Мамбетова Ғ.А., Мүмінов Ә.К. (Түркия)

ҚАЗАҚ МОЛДАЛАРЫНЫҢ XX ҒАСЫРДАҒЫ «АМАН ҚАЛУ» СТРАТЕГИЯСЫ
(ҚАЗАҚСТАННЫҢ БАТЫС Өңірі).....792

Taspulatova K.K.

METHODS AND WAYS FOR CULTIVATING KAZAKHSTANI PATRIOTISM.....808

Маргулан А.С.

КОМПАРАТИВИСТСКИЙ АНАЛИЗ ЛОНДОНСКОГО И САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКОГО
СПИСКОВ «ТАВАРИХ-И ГУЗИДА-ЙИ НУСРАТ-НАМЕ» ПО ГЕНЕАЛОГИИ
ДЖУЧИДОВ.....817

Kuanbay O.

THE IMPACT OF THE GENRO COUNCIL OF ELDERS ON SHAPING MODERN JAPAN
(1889-1912).....832

Бәкір Ә.Қ., Құдайбергенова А.И., Тайман С.Т.

МҰСТАФА ШОҚАЙДЫҢ ТӘУЕЛСІЗ МЕМЛЕКЕТ ЖОЛЫНДАҒЫ
КҮРЕСІНДЕГІ НЕГІЗГІ ТҰЖЫРЫМДАР.....846

АРХЕОЛОГИЯ / ЭТНОГРАФИЯ / ЭПИГРАФИКА

Рахимжанова С.Ж., Курманиязов И.С., Аккошкаррова Ж.Т.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ ИЗУЧЕНИЯ КЕРАМИКИ СТОЯНКИ
ЖАЛҒЫЗ-АҒЫМ.....860



Нұрманова А.Ш.

ДЖУЧИДСКИЕ ПРАВИТЕЛИ НА ТЕРРИТОРИИ КАЗАХСТАНА:
СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ЭПИГРАФИЧЕСКИХ И НАРРАТИВНЫХ
ИСТОЧНИКОВ.....870

Әжіғали С.Е., Әшім Б.Ә.

БАТЫС ҚАЗАҚСТАН КЕШЕНДІ ЭТНОАРХЕОЛОГИЯЛЫҚ ЭКСПЕДИЦИЯСЫНЫҢ
2021 ЖЫЛҒЫ ЗЕРТТЕУЛЕРІНІҢ КЕЙБІР НӘТИЖЕЛЕРІ.....883